

## Bedingungen für Lieferungen und Leistungen (Februar 2021)

### E.1 Geltungsbereich

Die nachfolgenden Bedingungen gelten für alle – auch zukünftige – Lieferungen und Leistungen, die der Verkäufer gegenüber dem Käufer erbringt, insbesondere für Waren- bzw. Maschinenlieferungen, Montagen, Reparaturen, Ersatzteilverkäufe und sonstige Leistungen (nachfolgend: Vertragsgegenstand).

Änderungen und Ergänzungen dieser Bedingungen bedürfen der schriftlichen Zustimmung. Allgemeine Geschäftsbedingungen des Käufers gelten nur insoweit, wie der Verkäufer ihnen ausdrücklich und in Schriftform zugestimmt hat. Selbst wenn der Verkäufer auf ein Schreiben Bezug nimmt, das Geschäftsbedingungen des Käufers oder eines Dritten enthält oder auf solche verweist, liegt darin kein Einverständnis mit der Geltung jener Geschäftsbedingungen.

Diese Bedingungen gelten auch dann, wenn der Verkäufer in Kenntnis entgegenstehender oder von seinen Bedingungen abweichenden Bedingungen des Käufers die Lieferungen vorbehaltlos ausführt.

### E.2 Angebot, Angebotsunterlagen, Vertragsschluss

Die Angebote des Verkäufers sind freibleibend und unverbindlich.

Die Darstellung der Produkte und Leistungen des Verkäufers in Prospekten, Katalogen, Broschüren, Referenzzeichnungen sowie die darin enthaltenen Angaben von Gewichten, Maßen und dergleichen sind nur annähernd maßgeblich.

Zu Angeboten gehörende Zeichnungen und andere Unterlagen sind, wenn dem Verkäufer der Auftrag nicht erteilt wird, auf Verlangen unverzüglich zurückzugeben.

Die schriftliche Auftragsbestätigung (AB) des Verkäufers oder der vom Verkäufer unterzeichnete Vertrag sind für den Umfang des gesamten Vertragsinhaltes maßgeblich und bewirken einen Vertragsabschluss auch dann, wenn die AB insbesondere in Bezug auf die abschließliche Geltung dieser Bedingungen für Lieferungen und Leistungen, nicht in jeder Hinsicht den Erklärungen des Käufers entspricht.

Ist der Käufer mit dem Inhalt der AB nicht einverstanden, so hat er dies dem Verkäufer kurzfristig, spätestens 7 Kalendertage nach Erhalt der AB schriftlich anzuzeigen.

### E.3 Mitwirkungspflichten des Käufers

Genehmigungen und sonstige von Dritten angeordnete Prüfbescheinigungen oder Gutachten, die zur Errichtung und zum Betrieb des Vertragsgegenstands notwendig sind, hat der Käufer auf seine Kosten rechtzeitig beizubringen.

Der Käufer trägt die Kosten für alle Maßnahmen und Materialien, die vom Verkäufer aufgrund einer Anordnung von Dritten zusätzlich zum Leistungsumfang der AB bzw. des Vertrages zu erbringen sind.

Der Käufer ist verpflichtet, unverzüglich und unentgeltlich sämtliche Informationen zu erteilen, die für den Verkäufer zur Erbringung der vertragsgemäßen Leistung erforderlich sind. Dazu gehören insbesondere:

- Zeichnungen mit genauen Abmessungen der zu bearbeitenden Werkstücke;
- Layout für die Aufstellung des Vertragsgegenstandes und die gewünschte Platzierung;
- Betriebs- und Dienstvorschriften sowie Ausführungsanweisungen;
- Sicherheitsvorschriften und Standardbestimmungen.

Die unter a), c) und d) genannten Unterlagen müssen vor AB bzw. Vertragsschluss vorliegen.

Zum Zweck der Montage, Inbetriebnahme und Abnahme des Vertragsgegenstandes, von Service- oder Reparaturleistungen hat der Käufer dem Verkäufer, sofern nicht anders vereinbart, auf seine Kosten u.a. folgendes zur Verfügung zu stellen:

- komplettes Maschinenfundament;

- Abdeckungen zwischen Maschine und Fundament einschließlich einbetonierter Teile, Geländer, Treppen, Gruben, Sicherheitseinrichtungen, etc.;
- zusätzliche Unterstützung (Keile, Unterlegplatten, etc.) für die Aufstellung der Maschine gemäß den vom Verkäufer zur Verfügung gestellten Unterlagen;
- Werkstückmitnehmer soweit erforderlich;
- Stahltanks für die Wasserfilteranlagen gemäß den vom Verkäufer zur Verfügung gestellten Fertigungsunterlagen;
- Kran für die Installation und Werkstück-/Werkzeug-Handhabung, mit Eil- und Schleichgang;
- Werkstücke im Zusammenhang mit der Abnahme;
- saubere, trockene und ölfreie Druckluft, (4-6 bar, Pneurop/ISO Klasse 4);
- Erstbefüllung der gelieferten Ausrüstung mit Schmierstoffen und Zusatzstoffen gemäß Spezifikation durch den Verkäufer (erfolgt nach Auftragserteilung);
- Heizung, Beleuchtung, Elektroenergieversorgung, Wasser, einschließlich Anschluss für die Montagearbeiten sowie Druckluftversorgung, Vorgenannte Medienanschlüsse sind an den TOP's bereitzustellen;
- geeignete Räume zur Lagerung des Vertragsgegenstandes und der Montagewerkzeuge, die ausreichend gegen Diebstahl und Beschädigung gesichert sind.

Vom Käufer weiterhin zu erfüllen:

- Beistellung von Schutzräumen, Schutztüren, Anschlagleisten, Sicherheitseinrichtungen etc. gem. Engineering des Verkäufers;
- Basisschulung des Bedien- und Wartungspersonals vor Inbetriebnahme der Maschine bzw. Anlage gemäß Dokumentation des Verkäufers;
- jährliche Nachschulung des Bedien- und Wartungspersonals, inklusive Nachweis der Schulung.

### E.4 Abgaben/Steuern, Aufrechnung, Zahlungsbedingungen

Soweit nicht anders vereinbart oder im Angebot angegeben, sind Zahlungen aus einem unwiderruflichen, bestätigbaren Akkreditiv zu leisten, das zu Gunsten des Verkäufers kurzfristig durch eine vom Verkäufer akzeptierte Bank, spätestens aber einen Monat nach Erhalt der AB zu eröffnen ist. Alle im Zusammenhang mit dem Akkreditiv entstehenden Kosten sind vom Käufer zu tragen.

Die Zahlungsverpflichtung des Käufers ist erst dann erfüllt, wenn der Verkäufer über den Rechnungsbetrag uneingeschränkt verfügen kann. Soweit nichts anderes vereinbart ist, ist dies der Fall, sobald der Rechnungsbetrag dem Konto des Verkäufers gutgeschrieben worden ist.

Der Verkäufer kann seine Forderungen gegen Zahlungsansprüche aufrechnen, die der Käufer dem Verkäufer gegenüber hat.

Der Käufer kann nur mit solchen Forderungen aufrechnen, die unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind.

Alle Steuern, Zölle, Abgaben etc. die außerhalb Deutschlands anfallen, gehen zu Lasten des Käufers.

Sollten Verkaufs-, Verbrauchs- oder ähnliche Steuern auf den Verkauf des Vertragsgegenstandes erhoben werden, und sollte der Verkäufer für deren Zahlung verantwortlich gemacht werden, so ist der Verkäufer berechtigt, den Preis entsprechend zu erhöhen.

Bei nachweislicher oder vermuteter wesentlicher Verschlechterung der Vermögensverhältnisse des Käufers nach Vertragsschluss ist der Verkäufer berechtigt, die schuldige Leistung zu verweigern, bis offene Forderungen ausgeglichen oder eine Sicherheit geleistet wurde.

## **E.5 Eigentumsvorbehalt, Gefahrenübergang, Nutzungsrecht**

Der Verkäufer behält sich das Eigentum an dem Vertragsgegenstand bis zum unwiderruflichen Eingang aller Zahlungen vor.

Der Käufer hat den Verkäufer bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit Klage gemäß §771 ZPO erhoben werden kann. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, dem Verkäufer die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß §771 ZPO zu erstatten, haftet der Käufer für den dem Verkäufer entstandenen Schaden. Der Käufer darf den Liefergegenstand bis zur vollständigen Bezahlung weder verpfänden noch zu Sicherung übereignen. Bei Pfändungen sowie Beschlagnahme oder sonstigen Verfügungen durch Dritte hat der Käufer den Verkäufer unverzüglich zu unterrichten. Im Fall der Weiterveräußerung tritt der Käufer bereits jetzt sämtliche Ansprüche aus Weiterveräußerung in Höhe des Faktura-Endbetrages (einschl. MwSt.) an den Verkäufer ab.

An Abbildungen, Kostenvoranschlägen, Zeichnungen und allen sonstigen Angebotsunterlagen behält sich der Verkäufer sämtliche Eigentums- und Urheberrechte vor, sie dürfen nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verkäufers Dritten zugänglich gemacht werden.

An Programmen/Software, dazugehörigen Dokumentationen und nachträglichen Ergänzungen wird dem Käufer ein nicht ausschließliches und nicht übertragbares Nutzungsrecht zum vom Verkäufer vorgesehenen Betrieb des Vertragsgegenstandes, für die solche Programme/Software etc. geliefert werden, eingeräumt. Abgesehen von einer Sicherungskopie sind Vervielfältigungen nicht gestattet. Ohne Zustimmung des Verkäufers darf der Käufer diese nicht an Dritte weitergeben oder anderweitig direkt noch indirekt zugänglich machen.

Sofern nicht anders vereinbart, geht die Gefahr auf den Käufer Ex Works (Incoterms 2020) über und zwar auch dann, wenn Teillieferungen erfolgen oder der Verkäufer noch andere Leistungen (z.B. Versandkosten, Anlieferung, Aufstellung, Inbetriebnahme oder Training) übernommen hat.

## **E.6 Liefer-, Leistungs- und Ausführungsfristen**

Alle Liefer-, Leistungs- und Ausführungsstermine (im Folgenden Lieferfristen) bedürfen der schriftlichen Vereinbarung.

Die im Angebot angegebene Lieferzeit kann sich bis zum Tag des Vertragsschlusses entsprechend der aktuellen Auslastung des Verkäufers ändern.

Die Lieferfrist beginnt mit dem spätesten nachstehenden Zeitpunkt:

- a) Datum des Vertragsschlusses;
- b) Datum, an dem der Verkäufer die unter E.3 a), c), und d) genannten Unterlagen erhält;
- c) Datum, an dem der Verkäufer eine vertraglich vereinbarte Anzahlung erhält.

Die Einhaltung der Lieferfrist ist ferner abhängig von der Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen sowie der Durchführung der Mitwirkungs- und Vorleistungshandlungen des Käufers und der Erteilung von ggf. erforderlichen Ausführungsgenehmigungen.

Verzögert sich die Lieferung durch eine Handlung oder Unterlassung des Käufers, so wird eine den Umständen nach angemessene Verlängerung der Lieferzeit gewährt. Dies gilt auch dann, wenn die Ursache der Verzögerung nach Ablauf der vertraglich vereinbarten Lieferfrist eintritt.

Ist die Nichteinhaltung der Lieferfrist auf andere unvorhersehbare, unverschuldete Ereignisse, wie beispielsweise Arbeitskampf, Material- oder Energiemangel oder höhere Gewalt (Krieg, staatliche Restriktionen, Pest, Epidemie und Pandemie, Explosion, Feuer, Naturkatastrophen, Währungs- und Handelsbeschränkungen, Embargos, Sanktionen etc.) zurückzuführen, so wird die Lieferfrist um die Dauer der Behinderung zuzüglich einer angemessenen Anlaufzeit verlängert.

Ist eine verbindliche Lieferfrist vorgesehen, liefert der Verkäufer aber nicht innerhalb der vereinbarten (oder gemäß dieser Ziffer verlängerten) Frist, so kann der Käufer nach einer Karenzzeit von vier Wochen eine Entschädigung von höchstens 0,3% des Nettowertes der in Ver-

zug befindlichen Anteile des Vertragsgegenstandes für jede volle Woche des Verzuges, keinesfalls aber mehr als 3% des Nettowertes der in Verzug befindlichen Anteile des Vertragsgegenstandes insgesamt beanspruchen. Dies gilt jedoch nicht, wenn sich aus den Umständen ergibt, dass der Käufer keinen Schaden erlitten hat.

Über die Geltendmachung der hier genannten Entschädigung hinaus, ist eine weitere Schadensersatzpflicht des Verkäufers wegen Lieferverzögerung, vorbehaltlich der Bestimmungen unter E.9 d), ausgeschlossen.

## **E.7 Prüfung, Abnahme, Genauigkeiten und Leistungsdaten**

Der Verkäufer behält sich technische Änderungen, die den Vertragszweck nicht beeinträchtigen, vor.

Probelauf und Inbetriebnahme werden unter Aufsicht eines vom Verkäufer benannten Richtmeisters durchgeführt.

Die endgültige Abnahme erfolgt unmittelbar nach Montage und Inbetriebnahme am vereinbarten Aufstellungsort.

Sofern für die Abnahme keine Bestimmungen der technischen Einzelheiten mit dem Käufer vereinbart wurden, so sind die im Angebot genannten Genauigkeitswerte und Leistungsdaten maßgeblich.

Vertraglich vereinbarte Genauigkeitswerte sowie Leistungsdaten werden für den Verkäufer nur bei Beachtung der nachstehenden Bedingungen verbindlich:

- a) Aufstellung, Inbetriebnahme und Testlauf erfolgen unter Aufsicht des Verkäufers und Beachtung aller Informationen.
- b) Geeignetes Maschinenfundament wird käuferseitig vorbereitet, die Trockenzeit des Fundaments beträgt mindestens 28 Tage. Das Vergießen muss mit einem nicht schrumpfenden, nicht metallischen, schnell trocknenden Material erfolgen.
- c) Die Maschineninstallation beginnt direkt nach Ankunft der Maschine vor Ort bzw. die Lagerung wird in einem trockenen, staubfreien Raum bei Temperaturen zwischen +5 und +40 °C vorgenommen.
- d) Die Maschineninstallation erfolgt in sauberer, trockener, staubfreier und geschlossener Umgebung bei konstanten Temperaturen zwischen +15 und +30 °C.
- e) Während der Maschinenaufstellung und -abnahme dürfen Umgebungstemperaturschwankungen von +/-1 °C pro Stunde und +/-6 °C pro Tag nicht überschritten werden. Während der Abnahme muss die Umgebungstemperatur zwischen +15 und +30 °C liegen. Zugluft, direktes Sonnenlicht und Heizstrahler sind in der Werkstatt nicht gestattet.
- f) Die Funktionalität der Ausrüstung ist, unabhängig von den zugesagten Leistungsdaten, nur in sauberer, trockener, staubfreier und geschlossener Umgebung bei konstanten Temperaturen zwischen +15 und +40 °C gewährleistet.
- g) Die gesamte Werkstücktemperatur muss homogen und konstant sein (max. +/-1 °C Abweichung von der Umgebungstemperatur).
- h) Die Kühlflüssigkeitstemperatur muss homogen und konstant sein (max. +/-2 °C Abweichung von der Umgebungstemperatur).
  - i) Es werden optimale Werkzeuge genutzt werden.
  - j) Die Aufnahme der Werkstücke erfolgt wie im Vertrag vorgesehen.

Es ist ausdrücklich vereinbart, dass die Maschine als abgenommen gilt, sobald sie für Produktionszwecke eingesetzt wird.

## **E.8 Gewährleistung**

Die Gewährleistung endet grundsätzlich 12 Monate nach Produktionsbeginn seitens des Käufers oder ggf. nach Abnahme (je nachdem was zuerst erfolgt), spätestens jedoch 18 Monate nach Versandbereitschaft.

Für Ersatzteile endet die Gewährleistung grundsätzlich 12 Monate nach Lieferung, spätestens jedoch 18 Monate nach Versandbereitschaft.

Der Verkäufer gewährleistet, dass der Vertragsgegenstand frei von Material- und Fertigungsmängeln ist.

Zeigt der Käufer innerhalb der Gewährleistungsfrist einen Mangel an, der auf Konstruktions-, Bearbeitungs- oder Montagefehler zurückzuführen ist, so ist der Verkäufer verpflichtet, den Mangel nach seiner Wahl in einem angemessenen Zeitraum kostenlos durch Nachbesserung oder Nachlieferung zu beheben.

Sollte der Verkäufer dazu nicht in der Lage sein, so ist der Käufer berechtigt, angemessene Minderung zu fordern. Kommt zwischen dem Käufer und dem Verkäufer eine Einigung über die Minderung nicht zustande, so kann der Käufer maximal Rückabwicklung des Vertrages verlangen.

Der Käufer übernimmt auf seine Kosten und Gefahr den Transport der mangelhaften Teile, der reparierten Teile oder Ersatzteile zwischen dem Aufstellungsort und dem Werk des Verkäufers.

Die Gewährleistungspflicht des Verkäufers erstreckt sich nicht auf Mängel, die auf den vom Käufer bereitgestellten Materialien, Leistungen oder von ihm vorgeschriebenen Konstruktionen beruhen.

Die Gewährleistungspflicht des Verkäufers gilt nur für Mängel, die unter den vertraglich vorgesehenen Betriebsbedingungen und bei ordnungsgemäßem Gebrauch entstehen.

Sie gilt insbesondere nicht für Mängel, die auf mangelhafter Instandhaltung, Änderungen ohne schriftliche Zustimmungen des Verkäufers, mangelhaft ausgeführte Reparaturen sowie unsachgemäße Bedienung durch den Käufer oder Dritte sowie für normale Abnutzung etc. beruhen.

Kosten für Serviceeinsätze während der Gewährleistung sind nicht in die Gewährleistungsverpflichtung des Verkäufers eingeschlossen.

Der Verkäufer übernimmt vom Zeitpunkt des Gefahrenübergangs keine weitergehende Haftung, als in diesem Artikel bestimmt ist.

## **E.9 Haftungsbegrenzung**

Es wird ausdrücklich vereinbart, dass der Verkäufer trotz möglicherweise entgegenstehender Bestimmungen in einem Vertrag nur im folgenden Umfang haftet:

- a) im Rahmen der vertraglich vereinbarten Pönalien/Vertragsstrafen; und
- b) im Rahmen der vertraglich vereinbarten Versicherungen des Verkäufers.
- c) Für Schäden die nicht am Vertragsgegenstand selbst entstanden sind, insbesondere aber nicht begrenzt auf, entgangenen Gewinn, Produktionsausfall, Betriebsunterbrechung, etc. oder sonstige Vermögensschaden haftet der Verkäufer – aus welchen Rechtsgründen auch immer und soweit nicht durch eine Versicherung des Verkäufers gedeckt – nicht.
- d) Die Haftungsausschlüsse bzw. -beschränkungen des Verkäufers gelten nicht bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit der für die Vertragserfüllung verantwortlichen Organe des Verkäufers oder seiner für die Durchführung des Vertrages verantwortlichen leitenden Angestellten, bei schuldhafter Verletzung von Leben, Körper, Gesundheit, bei Mängeln, die ein Organ des Verkäufers oder einer seiner für die Durchführung des Vertrages verantwortlichen leitenden Angestellten arglistig verschwiegen hat, sowie bei einer Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.
- e) Der Vertragsgegenstand hat den vertraglich vereinbarten Spezifikationen zu entsprechen. Entspricht der Vertragsgegenstand nicht den vertraglichen Spezifikationen oder versäumt es der Verkäufer seinen vertraglichen Verpflichtungen nachzukommen, ist der Verkäufer nach seiner Wahl zur Nachbesserung, Nachlieferung oder auf seine Kosten seiner vertraglichen Verpflichtungen innerhalb einer angemessenen Nachfrist nachzukommen, verpflichtet. Kommt der Verkäufer auch innerhalb dieser Nachfrist bzw. der evtl. vereinbarten weiteren Nachfristen seinen Verpflichtungen nicht nach, so ist der Käufer berechtigt, angemessene Minderung geltend zu machen. Kommt eine Einigung über die Höhe der Minderung nicht zustande, so kann der Käufer max. die Rückabwicklung des Vertrages verlangen. Die gegenseitig

empfangenen Leistungen sind zurück zu gewähren. Alle weiteren Ansprüche des Käufers sind ausgeschlossen.

- f) Beruft sich der Käufer auf Nichterfüllung des Vertrages, ist er verpflichtet, alles zu tun, um den entstanden Schaden zu mildern, vorausgesetzt, dass ihm dadurch keine unzumutbaren Kosten oder Nachteile entstehen. Andernfalls kann der Verkäufer auf Grund dieser Unterlassung Herabsetzung des Schadensersatzes verlangen.
- g) Soweit der Verkäufer technische Auskünfte gibt oder beratend tätig wird und diese Auskünfte oder Beratung nicht zu dem von ihm geschuldeten, vertraglich vereinbarten Leistungsumfang gehören, geschieht dies unentgeltlich und unter Ausschluss jeglicher Haftung.

## **E.10 Allgemeine Bedingungen**

Im Übrigen gelten, außerhalb der Bundesrepublik Deutschlands, sofern in den Bedingungen des Verkäufers nichts Gegenteiliges geregelt ist, „DIE ALLGEMEINEN BEDINGUNGEN für die LIEFERUNG UND MONTAGE VON MECHANISCHEN, ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ERZEUGNISSEN (ORGALIME SI 14)“.

## **E.11 CE-Standards (nur anwendbar im Geltungsbereich der EG-Maschinenrichtlinie)**

Die grundlegenden Anforderungen an die Sicherheit der Maschine hinsichtlich Arbeits- und Gesundheitsschutzes entsprechen soweit gesetzlich gefordert der EG-Maschinenrichtlinie. Durch Anbringen des CE-Zeichens an der Maschine und durch Übergabe der EG-Konformitätserklärung wird dem Käufer gegenüber die Einhaltung der Sicherheitsanforderungen aus der EG-Maschinenrichtlinie für den Arbeits- und Gesundheitsschutz dokumentiert.

## **E.12 Liefer- und Leistungsbegrenzung – CE-Standards**

Die folgenden Punkte sind vom Verkäufer gemäß gesetzlicher Vorgaben zu erfüllen:

- a) Planung maschinenrelevanter Sicherheitseinrichtungen wie z.B.: Lichtschranke oder Sicherheitszaun zur Sicherung des Zuganges zur Maschine bzw. Gefahrenstelle, z.B. Walze (in Abstimmung mit dem Käufer), Überwachungsbaugruppen für Schutzzäune, Schutztüren, Anschlagleisten etc. und deren Einbindung in die Steuerung;
- b) Lieferung maschinenrelevanter Sicherheitseinrichtungen wie z.B. Überwachungsbaugruppen für Schutzzäune, Schutztüren, Anschlagleisten etc. und deren Einbindung in die Steuerung;
- c) Warnschilder;
- d) CE-Kennzeichnung und Konformitätserklärung.

Die folgenden Punkte sind vom Käufer zu erfüllen:

- a) Ggf. notwendige Abstimmung des Sicherheitskonzeptes mit örtlich zuständigen Überwachungsstellen für Arbeits- und Unfallschutz (Berufsgenossenschaften, TÜV, etc.);
- b) Beistellung von Schutzzäunen, Schutztüren, Anschlagleisten etc. gemäß Engineering des Verkäufers;
- c) Basisschulung des Bedien- und Wartungspersonals sowie Erstellung interner Betriebsanweisungen vor Inbetriebnahme der Maschine/Anlage gemäß Dokumentation des Verkäufers.

## **E. 13 Anwendbares Recht, Gerichtsstand**

Soweit einzelvertraglich nichts anderes vereinbart, gilt für alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit den Lieferungen und Leistungen des Verkäufers grundsätzlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Ist der Käufer Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen oder hat er in der Bundesrepublik Deutschland keinen allgemeinen Gerichtsstand, so ist Gerichtsstand für alle etwaigen Streitigkeiten aus der Geschäftsbeziehung zwischen dem Verkäufer und dem Käufer nach Wahl des Verkäufers Siegen / Deutschland oder der Sitz des Käufers. Für Klagen gegen den Verkäufer ist in diesen Fällen jedoch Siegen/Deutschland ausschließlicher Gerichtsstand. Zwingende

gesetzliche Bestimmungen über ausschließliche Gerichtsstände bleiben von dieser Regelung unberührt.

Für den Fall, dass der Geschäftssitz zumindest einer der Vertragsparteien in der Volksrepublik China liegt, gilt als Ausnahme zu den vorstehenden Klauseln Folgendes:

Für alle Streitigkeiten aus und in Zusammenhang mit den Lieferungen und Leistungen des Verkäufers gilt die Schiedsgerichtsordnung der Deutschen Institution für Schiedsgerichtsbarkeit e.V. ("DIS"). Der Sitz des Schiedsgerichts ist in Frankfurt am Main, Bundesrepublik Deutschland. Das Verfahren wird in englischer Sprache geführt. Das Schiedsgericht setzt sich aus 3 (drei) Schiedsrichtern zusammen, wobei jede Vertragspartei einen Schiedsrichter ernennt und diese beiden Schiedsrichter gemeinsam einen Vorsitzenden ernennen. Sollte eine Vertragspartei innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt der Mitteilung über das Schiedsverfahren von der DIS keinen Schiedsrichter oder die Schiedsrichter nach Ablauf von 30 Tagen nach ihrer Ernennung keinen Vorsitzenden ernannt haben, wird der entsprechende Schiedsrichter bzw. der Vorsitzende von dem Vorsitzenden der DIS ernannt.

Der Schiedsspruch ist für die Vertragsparteien endgültig und bindend. Die im Zusammenhang mit dem Verfahren entstehenden angemessenen Kosten und Aufwendungen (inklusive der Rechtsanwaltskosten) sind, sofern nicht anderweitig von dem Schiedsgericht festgelegt, von der unterliegenden Vertragspartei zu tragen.

Die Vertragsparteien vereinbaren, dass das UN-Übereinkommen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) vom 11.04.1980 ausgeschlossen ist.

#### **E. 14 Schlussbestimmungen**

Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Siegen. Soweit das Gesetz zwingend nicht anderes vorschreibt, ist für alle gegenseitigen Ansprüche Erfüllungsort Siegen.

Der Käufer nimmt zur Kenntnis und erklärt sich damit einverstanden, dass der Verkäufer Daten aus dem Vertragsverhältnis gemäß den jeweils einschlägigen Datenschutzgesetzen (z.B. Art. 6 Abs. 1 DSGVO) zum Zwecke der Datenverarbeitung speichert.

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Bedingungen für Lieferungen und Leistungen und der zwischen den Vertragsparteien getroffenen Vereinbarungen und sonst geltenden Bestimmungen unwirksam oder undurchsetzbar sein oder werden, bleiben die sonstigen Bestimmungen davon unberührt. Anstelle der unwirksamen oder undurchsetzbaren Bestimmung gilt eine dem wirtschaftlichen Zweck möglichst nahe kommende Regelung als vereinbart; die Vertragsparteien sind verpflichtet, die unwirksame oder undurchsetzbare Bestimmung durch eine entsprechende Regelung zu ersetzen. Dies gilt auch, wenn bei der Durchführung der zwischen den Vertragsparteien getroffenen Vereinbarungen/Bestimmungen eine Vertragslücke offenbar wird.